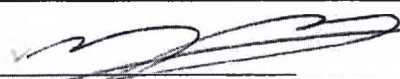
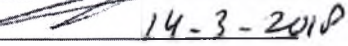


Instruction for use medical device
Multi-Gyn® LiquiGel for treatment and relief of
vaginal dryness, 30 ml

Manufactured by:

BioClin B.V., Delftechpark 55, 2628 XJ, Delft,
Netherlands

Acknowledged as true and correct	
Surname, name and position of the person authorized to sign such documents Mr M.J.Bast Operational Director	Signature  Date 



BIOCLIN
BIO-ACTIVE SELF CARE

INSTRUCTION FOR USE

of medical device

Name of medical device

Gel for treatment and relief of vaginal dryness Multi-Gyn® LiquiGel, 30 ml (hereinafter referred to as Multi-Gyn® LiquiGel)

Manufacturer

BioClin B.V., Delftechpark 55, 2628 XJ, Delft, Netherlands

Tel. + 31 (15) 2561999, e-mail: info@bio-active.com

Authorized representative of the manufacturer in the territory of the Russian Federation

JSP PharmsynteZ, 2nd Kabelnaya str., 2, bld. 46, Moscow 111024

Tel: +7(495)796-94-33, e-mail: info@pharm-sintez.ru

Prescription of medical device:

The gel is intended for intravaginal and external use in the area of the vulva and promotes:

- relief and treatment of vaginal dryness during and after menopause;
- relief and treatment of vaginal dryness associated with hormonal changes, medication use or stress;
- relief and treatment of vaginal dryness during intercourse;
- relief and treatment of symptoms of vaginal atrophy, irritation and discomfort.

Multi-Gyn® LiquiGel is intended for medical purposes in medical institutions and for individual use.

It is effective in eliminating complaints related to vaginal atrophy, vaginal dryness, and irritation and discomfort of the vagina.

Multi-Gyn® LiquiGel should be used upon a doctor's prescription.

Performance and prescription

Gel for treatment and relief of vaginal dryness. Multi-Gyn® LiquiGel is a liquid, clear gel of light amber color with a characteristic smell of aloe. Multi-Gyn® LiquiGel is a natural gel based on the patented bioactive 2QR bioactive complex (a substance of natural origin isolated from plants containing bioactive polysaccharides) which physically blocks the adhesion of pathogenic bacteria in a safe and natural way. To this effect, it helps your body to achieve a natural balance in the process of moisturizing without affecting the vagina flora. Since the soft tissues of the vagina are moisturized again, they restore their natural elasticity and functionality. Multi-Gyn® LiquiGel forms a biofilm on the mucous membrane providing a long-lasting moisturizing effect and preserving the healthy flora of the vagina. Regular application of the gel reduces irritation and maintains the vaginal state under optimal conditions.

Indications for use

Use Multi-Gyn® LiquiGel as needed every time you experience vaginal dryness in sufficient quantities, at least once daily, or whenever relief is required.

To relief vaginal dryness and irritation, use Multi-Gyn® LiquiGel twice daily for at least 5 consecutive days.

To stimulate the natural moisturizing of the vagina, use Multi-Gyn® LiquiGel each time before going to bed.

The gel does not leave any stains on your underwear. It is a safe soft remedy that gives relief from vaginal dryness, irritation and itching.

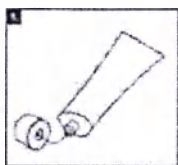
Multi-Gyn® LiquiGel should not be used for more than 30 days without interruption, so that the vaginal microflora can self-regulate without the drug support. Consult a physician in case of persistent and recurrent painful conditions.

The gel is applied directly inside and outside the vagina. In case of intravaginal application, a special applicator can be used which is included in the box and can be screwed onto the tube.

Recommendations and method of use

External use

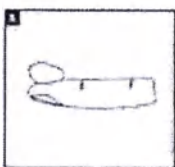
If the external intimate area (vulva) is dry, you can apply Multi-Gyn® LiquiGel with a finger (always wash your hands before and after the gel use).



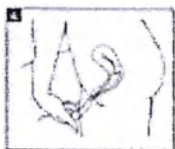
1. Remove the cap from the tube. Before using the gel for the first time, puncture the sealed membrane of the tube with the back of the cap.



2. Take the tube in your hand and bring the index finger of the other hand to the tube as is shown in the figures. Gently squeeze the tube. Hold the tube in the squeezed position until you squeeze enough of the gel on the index finger.



3. You should have approximately 2 ml of the gel on your index finger.

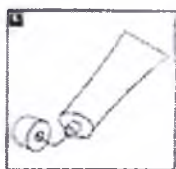


4. Apply the gel to the external genital area.

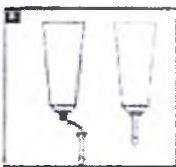
Internal use

In intravaginal application of Multi-Gyn® LiquiGel, you can use a special applicator with a small cap which is included in the kit and screwed onto the tube. Before using the special applicator for the first time, rinse it with warm water and dry.

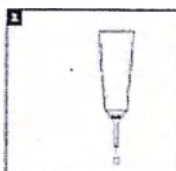
The gel can be applied inside not with a special applicator, but with a finger. For this purpose, wash your hands and apply the gel onto the index finger in an amount that should be at least as large as the tip of your index finger.



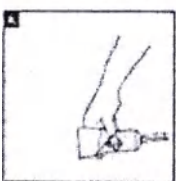
1. Remove the cap from the tube. Before the first use of the gel, use the reverse side of the cap to pierce the sealed tube.



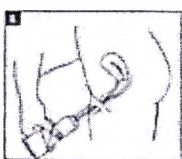
2. Screw on the tube a special applicator with a small cap attached in the kit.



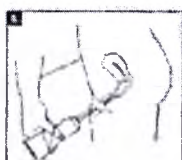
3. Remove the small cap from the special applicator. Before the initial use, rinse out the special applicator and a small cap in warm water.



4. Holding the tube with one hand, squeeze it until a gel appears from the hole of the special applicator. The gel appearance means that the special applicator is filled with the gel and ready for use. Tightly squeezing the tube, practice extracting the required amount of the gel; the required amount of the gel should be at least the size of a fingertip (2 ml).



5. Carefully insert the special applicator screwed onto the tube into the vagina, as is shown in the figure.



6. Tightly squeeze the tube. The required amount of the gel should be at least the size of a fingertip. However, if you enter more gel, it will not do you harm.



7. After use, you can leave the special applicator on the tube before rinsing it with warm water and drying.



8. Put the small cap onto the special applicator.

After each application, tightly close the tube and rinse the special applicator and the small cap with warm water. Additional measures for cleaning and disinfection of the tube and the special applicator with a small cap are not required.

Contraindications. Allergy to the ingredients of Multi-Gyn® LiquiGel are rare. When you have doubts, apply a small amount of the gel onto the inner surface of the forearm before the gel use. When an itching red spot appears we advise you not to use Multi-Gyn® LiquiGel.

Precautions and safety measures

Intended for individual use only.

To avoid infection, do not allow the tip of the tube to come into contact with any other surface.

Its use is not recommended upon visible damage on the primary packaging of the product.

Adverse events and interaction

As far as it is known, Multi-Gyn® LiquiGel has no side effects, is safe and contains natural substances. Multi-Gyn® LiquiGel is not a contraceptive and does not contain any spermicides. However, its effect on the activity of spermatozoa has not been investigated. Multi-Gyn® LiquiGel is an active agent; after its application, there may be a sensation of heat and light tingling. This is a normal reaction and these feelings will disappear in a few minutes. There are not known interactions of Multi-Gyn® LiquiGel with other medications.

Specifications

Composition: Active ingredient:

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin, Betaine and Xanthan gum.

Excipients: caprylyl glycol, p-anisic acid, levulinic acid.

Presentation: a 30 ml aluminum tube with a special applicator with a small cap for internal use, with the instruction for use in a carton pack.

List of applicable standards

Multi-Gyn® LiquiGel is manufactured in compliance with international and national standards: EN ISO 13485, EN ISO 14971, EN 62366, ISO 2859-1.

According to the biological effect on patients, the used materials meet the requirements of EN ISO 15378, EN ISO 11607-1 and the standards of EN ISO 10993. The gel is biologically safe and resistant to the effects of biological fluids and body waste with which it contacts during operation.

Multi-Gyn® LiquiGel is a non-sterile product.

In hospitals and at home, additional sterilization or disinfection procedures are not required before its initial and subsequent use.

Information on the presence in this medical product of medicinal products for medical use, materials of animal and (or) human origin

Multi-Gyn® LiquiGel contains the chemicals that according to the state register of medicines of the Ministry of Health of the Russian Federation are registered as a pharmaceutical substance:

Name of pharmaceutical substance, incl. international nonproprietary, or grouping, or chemical and (commercial) name	Name of pharmaceutical substance manufacturer	Date and number of the register entry
Glycerol (glycerin)	CJSC Ivanovo Pharmaceutical Factory	23.11.2017, FS-001709
Betaine	Weifang Sunwin Chemicals Co., Ltd	24.10.2011, FS-001355

Glycerin acts as a moisture retaining substance that keeps and retains moisture on the mucous membrane of the vagina, and betaine – as an osmoprotector which has moisturizing, surface-active properties and protects the skin and mucous membrane of the vagina from mechanical and chemical irritation. These chemicals perform a mechanical function and do not have a pharmacological/therapeutic effect but are used in the medical device to ensure that it can be used for its intended purpose.

Multi-Gyn® LiquiGel does not contain viable materials of animal origin.

Multi-Gyn® LiquiGel does not contain any human tissues and/or blood derivatives.

Storage and use conditions

Multi-Gyn® LiquiGel should be stored out of reach of children and protected from light at a temperature of +10 to +25 °C and relative humidity from 60% to 80%. Do not freeze.

Transportation conditions

All types of covered transport in accordance with the rules of transportation of goods for each mode of transport. Transportation of the medical device is allowed at temperatures from +10 to +25 °C and relative humidity from 60% to 80%. Do not freeze.

Shelf life

3 years. Do not use after the expiry date. After the initial opening, the product is recommended to be used within 3 months.

Manufacturer's warranty

The manufacturer guarantees the quality of the medical device before the expiry date, provided that its packaging is not damaged and all the conditions of storage and transportation of the product are observed.

Requirements for maintenance and repair of the medical device

Multi-Gyn® LiquiGel is not subject to maintenance and repair.

Recycling and utility procedures

At home, disposal of unused (expired) products and second-hand articles is to be disposed of as household waste.

In medical and/or pharmaceutical organizations, the disposal of unused (expired) products and used goods is carried out in accordance with the requirements/rules of the buyer's country. In the territory of the Russian Federation, according to the degree of danger, in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10, the product belongs to class A – epidemiologically safe waste and must be disposed of together with the household waste.

Designation and labeling:

	Manufacturer		Date of manufacture
	Best before...		Carefully read the instruction before use

LOT	Batch number	CE 0482	Designation of conformity to European standards and the identification number of the authorized certification body
	Temperature range		

The product packaging may have an advertising information.

Revision date: January 2018

General information:

Dryness of the vagina and a feeling of discomfort therein are observed quite often. These unpleasant feelings are experienced by more than half of the women, regardless of age and living conditions. Due to hormonal adjustment, women often experience this problem during and after menopause. Normally, the walls of the vagina are lubricated in the form of a thin layer of clear liquid. During menopause, a decrease in the level of estrogen leads to a reduction in the amount of this lubricant. In addition, the tissues of the vagina become thinner and less elastic. This is one of the most common reasons for the discomfort of all sexually active women. Many women first notice the dryness of their vagina due to the fact that they experience discomfort and even pain during intercourse. This undermines their self-confidence, spoils their mood and interferes with normal daily activities causing a general feeling of discomfort.

Causes of vagina dryness:

The most common cause is a decrease in the natural production of vaginal lubrication due to hormonal changes in the woman's body, for example, in the second half of the menstrual cycle or due to menopause. But there are many other factors that can also cause this problem or its intensification, namely: the use of hormonal contraceptives or the use of certain medications, soaps or swabs, stress, fatigue, pregnancy, childbirth and sexual intercourse without proper natural lubrication of the vagina with a liquid produced by the body itself, or appropriate means, for example, Multi-Gyn® LiquiGel.

I, mr Maria Ine Loof, civil-law notary practising in Delft, have authenticated the above signature of **Martinus Johannes Bast** whose personal details are stated on the identity document of which a copy has been provided to myself. The person who acts in this matter has not been informed by the undersigned about the content and the consequences.

The statement of the undersigned only serves to establish the identity of the person who acts in this matter.

The authentication of the signature of the person who acts in this matter does not imply any assessment of his authority and/or of the capacity in which he acts.

Any liability that does not pertain to the identity of the person appearing is explicitly excluded.

Signed in Delft on April 11th, 2018.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. M.I. Loof**
3. acting in the capacity of notary at Delft
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary

Certified

5. in Den Haag
6. on 12-04-2018
7. by the registrar of the district court of Den Haag
8. no. 2018-4055

9. Seal/stamp:
10. Signature:
A. Kortbeek



A handwritten signature in black ink, appearing to be "A. Kortbeek", written over a horizontal line.



**Инструкция по применению
медицинского изделия
Гель для профилактики и устранения сухости
влагалища Мульти-Гин[®] ЛиквиГель, 30 мл**

Производства компании:/Manufactured by:

**БиоКлин Б.В., Делфттехпарк 55, 2628 XJ, Делфт,
Нидерланды,/ BioClin B.V., Delftechpark 55, 2628 XJ, Delft,
Netherlands**

Я подтверждаю достоверность, правильность и подлинность этого текстового документа	
Фамилия, имя и должность лица, уполномоченного подписывать такие документы Г-н М.Й. Баст Директор по производству	Подпись <u><подписано></u> Дата <u>14 марта 2018 года</u>

<Штамп с логотипом: БИОКЛИН (BIOCLIN)
BIO-ACTIVE SELF CARE
САМОПОМОЩЬ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БИОАКТИВНЫХ ПРЕПАРАТОВ >

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ медицинского изделия

Наименование медицинского изделия

Гель для профилактики и устранения сухости влагалища Мульти-Гин® ЛиквиГель, 30 мл (далее Мульти-Гин® ЛиквиГель)

Производитель

БиоКлин БВ, Делфттехпарк, 55, 2628 XJ, г.Делфт, Нидерланды
(BioClin B.V., Delftechpark 55, 2628 XJ, Delft, Netherlands)

Тел. +31 (15) 2561999, e-mail: info@bio-active.com

Уполномоченный представитель производителя на территории Российской Федерации

АО «Фарм-Синтез», 111024, г. Москва, ул. 2-я Кабельная улица, д.2 стр. 46.

Тел. +7(495)796-94-33, e-mail: info@pharm-sintez.ru

Назначение медицинского изделия:

Гель предназначен для внутривагинального и наружного применения в области наружных половых органов и способствует:

- облегчению и устранению вагинальной сухости во время и после менопаузы;
- облегчению и устранению вагинальной сухости, связанной с гормональными изменениями, применением медикаментов или стрессом;
- облегчению и устранению вагинальной сухости во время полового акта;
- облегчению и устранению симптомов вагинальной атрофии, раздражения и дискомфорта.

Мульти-Гин® ЛиквиГель предназначен для медицинских целей в лечебных учреждениях и для индивидуального использования.

Мульти-Гин® ЛиквиГель показан пациентам с признаками нарушения микрофлоры и уровня pH влагалища. Эффективен для устранения жалоб, связанных с вагинальной атрофией, вагинальной сухостью, а также раздражением и дискомфортом влагалища.

Мульти-Гин® ЛиквиГель желательно использовать по рекомендации врача.

Функциональные характеристики и назначение

Гель для профилактики и устранения сухости влагалища Мульти-Гин® ЛиквиГель представляет собой жидкий, прозрачный гель светло-янтарного цвета с характерным запахом алоэ. Мульти-Гин® ЛиквиГель, представляет собой натуральный гель на основе запатентованного биоактивного комплекса 2QR (вещество природного происхождения, выделяемое из растений, содержащее биоактивные полисахариды), который физически блокирует адгезию патогенных бактерий безопасным и естественным способом. В связи с этим, он помогает собственному телу достичь естественного баланса в процессе увлажнения без влияния на флору влагалища. Так как мягкие ткани влагалища снова увлажняются, они восстанавливают свою естественную эластичность и функциональность. Мульти-Гин® ЛиквиГель образует биопленку на слизистой оболочке, обеспечивая продолжительное увлажнение и сохраняя здоровую флору влагалища. Регулярное введение геля уменьшает раздражение и поддерживает состояние влагалища в оптимальных условиях.

Показания к применению

Используйте Мульти-Гин® ЛиквиГель по мере необходимости, каждый раз, когда испытываете вагинальную сухость, в достаточном количестве, минимум 1 раз в день, или каждый раз, когда требуется облегчение.

Для предупреждения вагинальной сухости и раздражения применяйте Мульти-Гин® ЛиквиГель дважды в день не менее 5 дней подряд.

Для стимулирования естественного увлажнения влагалища применяйте Мульти-Гин® ЛиквиГель каждый раз перед сном.

Гель не оставляет пятен на Вашем нижнем белье. Он является безопасным мягким средством, которое дает облегчение при вагинальной сухости, раздражении и зуде.

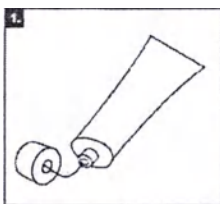
Мульти-Гин® ЛиквиГель не следует использовать дольше 30 дней без перерыва, чтобы микрофлора влагалища могла саморегулироваться без поддержки препаратов. В случае постоянных и повторяющихся болезненных состояний следует обратиться к врачу.

Гель наносится непосредственно внутрь и снаружи влагалища. При интравагинальном применении может быть использован специальный аппликатор, который включен в комплект и может быть навинчен на тубу.

Рекомендации и способ применения

Наружное применение

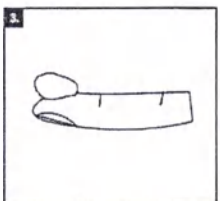
При сухости наружной интимной зоны (вульвы) можно наносить Мульти-Гин® ЛиквиГель пальцем (каждый раз обязательно мойте руки перед нанесением геля и по завершении процедуры).



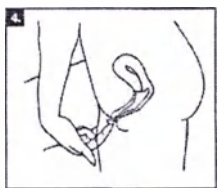
1. Снимите колпачок с тюбика. Перед первым использованием геля проткните герметичную мембрану в отверстии тюбика при помощи обратной стороны колпачка.



2. Возьмите тюбик в руку и поднесите указательный палец другой руки к тюбику, как показано на рисунках. Слегка сожмите тюбик. Удерживайте тюбик в сжатом положении, пока не выдавите на указательный палец достаточное количество геля.



3. У Вас на указательном пальце должно быть приблизительно 2 см (2 мл) геля.

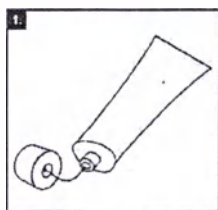


4. Нанесите гель на наружные половые органы.

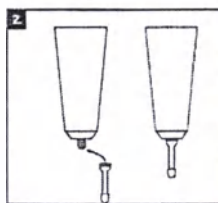
Введение внутрь

При интравагинальном применении Мульти-Гин® ЛиквиГель можно использовать специальный аппликатор с маленьким колпачком, который прилагается в комплекте и навинчивается на тюбик. Перед первоначальным применением специального аппликатора промойте его теплой водой и просушите.

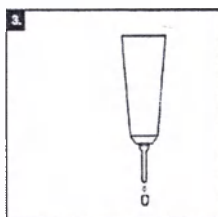
Гель можно вводить внутрь не специальным аппликатором, а пальцем. Для этого вымойте руки и нанесите гель на указательный палец в количестве, которое должно быть по размеру не меньше кончика указательного пальца.



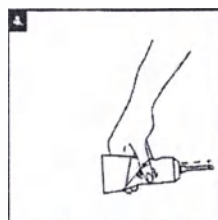
1. Снимите колпачок с тюбика. Перед первым применением геля используйте обратную сторону колпачка для того, чтобы проколоть запечатанный тюбик.



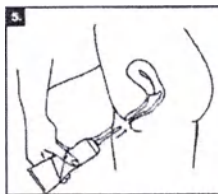
2. Навинтите на тюбик специальный аппликатор с маленьким колпачком, приложенный в комплекте.



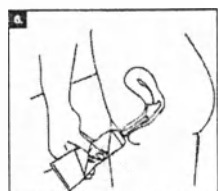
3. Снимите со специального аппликатора маленький колпачок. Перед первоначальным применением промойте специальный аппликатор и маленький колпачок в теплой воде.



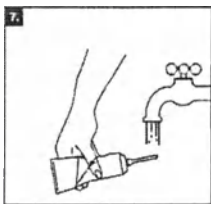
4. Удерживая тюбик одной рукой, сжимайте его, пока из отверстия специального аппликатора не появится гель. Появление геля означает, что специальный аппликатор заполнен гелем и готов к использованию. Легко сжимая тюбик, потренируйтесь извлекать необходимое количество геля; необходимое количество геля должно быть по размеру не меньше кончика пальца (2 мл).



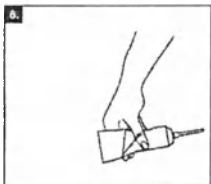
5. Осторожно введите специальный аппликатор, навинченный на тюбик, во влагалище, как показано на рисунке.



6. Легко сожмите тюбик. Необходимое количество геля должно быть по размеру не меньше кончика пальца. Однако, если Вы введете больше геля, это не причинит Вам вреда.



7. После использования Вы можете оставить специальный аппликатор на тубике, предварительно промыв его теплой водой и просушив.



8. Наденьте маленький колпачок на специальный аппликатор.

После каждого применения плотно закрывайте тубик и промывайте теплой водой специальный аппликатор и маленький колпачок. Дополнительных мероприятий по очистке и дезинфекции тубы и специального аппликатора с маленьким колпачком не требуется.

Противопоказания

Повышенная чувствительность к любому из компонентов. Аллергия на ингредиенты состава Мульти-Гин® ЛиквиГель наблюдается исключительно редко. Если у Вас есть какие-либо сомнения, перед применением нанесите небольшое количество геля на внутреннюю поверхность предплечья. В случае появления зудящего красного пятна на коже предплечья, не рекомендуется применять данное средство.

Предупреждения и меры безопасности

Использовать только как наружное средство.

Предназначен только для индивидуального использования.

Во избежание инфицирования, не допускайте контакта наконечника тубика с любой другой поверхностью.

В случае наличия видимых повреждений на первичной упаковке изделия, не рекомендуется его использование.

Побочные действия и особенности взаимодействия

Мульти-Гин® ЛиквиГель, насколько это известно, не имеет никаких побочных эффектов, безопасен и содержит натуральные вещества. Мульти-Гин® ЛиквиГель не является контрацептивом и не содержит никаких спермицидов. Однако его влияние на активность сперматозоидов не было исследовано. Мульти-Гин® ЛиквиГель - активное средство, после его нанесения может возникнуть ощущение тепла и лёгкого пощипывания. Это нормальная реакция и указанные ощущения исчезнут через несколько минут. Мульти-Гин® ЛиквиГель не взаимодействует с другими лекарственными средствами.

Технические характеристики

Состав: Активный компонент: Сетчатый сополимер галактоарабинана и полиглюкуроновой кислоты*

*2QR – запатентованный комплекс биологически активных полисахаридов

Вспомогательные компоненты: глицерин, бетаин, ксантановая камедь, п-анисовая кислота, левулиновая кислота.

Форма выпуска: Алюминиевая туба 30 мл со специальным аппликатором с маленьким колпачком для внутреннего применения, с инструкцией по применению в пачке картонной.

Перечень применяемых стандартов

Мульти-Гин® ЛиквиГель выпускается в соответствии с соблюдением международных и национальных стандартов: EN ISO 13485, EN ISO 14971, EN 62366, ISO 2859-1.

По биологическому воздействию на пациента используемые материалы удовлетворяют требованиям EN ISO 15378, EN ISO 11607-1 и стандартов серии EN ISO 10993. Гель биологически безопасен и устойчив к воздействиям биологических жидкостей и выделений тканей организма, с которыми он контактирует в процессе эксплуатации.

Мульти-Гин® ЛиквиГель является нестерильным изделием.

В лечебных учреждениях и в домашних условиях дополнительных стерилизационных или дезинфекционных процедур перед его первоначальным и последующим использованием не требуется.

Информация о наличии в медицинском изделии лекарственного средства для медицинского применения, материалов животного и (или) человеческого происхождения

Мульти-Гин® ЛиквиГель содержит в своем составе химические вещества, которые в соответствии с данными государственного реестра лекарственных средств Минздрава РФ зарегистрированы в качестве фармацевтической субстанции:

Наименование фармацевтической субстанции, в т.ч. международное непатентованное, или группировочное, или химическое и (торговое)	Наименование производителя фармацевтической субстанции	Дата и номер реестровой записи
Глицерин	ЗАО «Ивановская фармацевтическая фабрика»	23.11.2017 ФС-001709
Бетаин	«Вэйфан Санвин Кемикалс Ко, ЛТД	24.10.2011 ЛС-001355

В составе медицинского изделия эти химические вещества не обладают фармакологической активностью и выполняют механическую функцию, а именно: глицерин выступает в качестве влагоудерживающего вещества, который удерживает и сохраняет влагу на слизистой оболочке влагалища, а бетаин - в качестве осмопротектора, который обладает увлажняющими, поверхностно-активными свойствами и защищает кожу и слизистую оболочку влагалища от механического и химического раздражения. В составе медицинского изделия эти химические вещества используются для обеспечения возможности его применения по назначению.

Мульти-Гин® ЛиквиГель не содержит в своем составе жизнеспособных материалов животного происхождения.

Мульти-Гин® ЛиквиГель не содержит в своем составе тканей и/или производных крови, полученных от человека.

Условия хранения и эксплуатации (применения) медицинского изделия

Мульти-Гин® ЛиквиГель рекомендуется хранить в недоступном для детей и защищенном от света месте при температуре от +10 до +25° С и относительной влажности от 60% до 80%. Не допускать замораживания.

Эксплуатация (применение) изделия допускается при номинальных значениях температуры от +32 до +42° С и относительной влажности от 40% до 80%. Перед использованием изделия убедитесь в отсутствии явных признаков повреждения упаковки.

Условия транспортирования медицинского изделия

Всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта. Транспортировка медицинского изделия допускается при температуре от +10 до +25⁰ С и относительной влажности от 60% до 80%. Не допускать замораживания.

Срок годности

3 года. Не использовать по истечении срока годности. После первоначального вскрытия изделие рекомендуется использовать в течение 3 месяцев.

Гарантийные обязательства производителя

Производитель гарантирует качество медицинского изделия до истечения срока его годности, при условии, что его упаковка не повреждена и соблюдаются все условия хранения и транспортировки изделия.

Требования к техническому обслуживанию и ремонту медицинского изделия

Мульти-Гин[®] ЛиквиГель техническому обслуживанию и ремонту не подлежит.

Порядок осуществления утилизации и уничтожения

В домашних условиях утилизация неиспользованного (с истекшим сроком годности) изделия и изделия бывшего в употреблении, подлежит вместе с бытовыми отходами.

В медицинских и/или фармацевтических организациях утилизация неиспользованного (с истекшим сроком годности) изделия и изделия бывшего в употреблении, осуществляется в соответствии с требованиями/правилами страны покупателя. На территории Российской Федерации, по степени опасности, в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10, изделие относится к классу А – эпидемиологически безопасные отходы и подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами.

Данные о маркировке медицинского изделия и его упаковке

Маркировка Мульти-Гин[®] ЛиквиГель содержит следующие сведения:

Символ	Пояснение (наименование символа)	Символ	Пояснение (наименование символа)
	Производитель		Дата изготовления
	Дата окончания срока годности		Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию
	Номер партии		Обозначение соответствия европейским стандартам, а также идентификационный номер уполномоченного органа по сертификации
	Ограничения по температуре		

На упаковке изделия допускается дополнительная информация рекламного характера.

дата пересмотра: январь 2018 года

Сведения общего характера:

Сухость влагалища и ощущение дискомфорта в нём наблюдаются довольно часто, эти неприятные ощущения испытывают более половины женщин, независимо от возраста и условий жизни. Из-за гормональной перестройки особенно часто с этой проблемой сталкиваются женщины в период менопаузы и после неё. В норме на стенках вагины находится смазка в виде тонкого слоя прозрачной жидкости. Во время менопаузы снижение уровня эстрогенов приводит к уменьшению количества этой смазки. К тому же ткани вагины истончаются и становятся менее эластичными. Это ещё одна из наиболее распространённых причин ощущения дискомфорта у всех сексуально активных женщин. Многие женщины впервые замечают сухость своего влагалища в связи с тем, что испытывают дискомфорт и даже боль во время полового акта. Это подрывает их уверенность в себе, портит им настроение и мешает нормальной повседневной деятельности, вызывая общее ощущение дискомфорта.

Причины сухости влагалища:

Наиболее распространённой причиной является уменьшение естественной выработки вагинальной смазки, обусловленное гормональными изменениями в организме женщины, например, во второй половине менструального цикла или в связи с менопаузой. Но есть и множество других факторов, которые также могут стать причиной этой проблемы или её усиления, а именно: использование гормональных контрацептивов или применение определённых лекарственных средств, мыла либо тампонов, стресс, усталость, беременность, роды, а также совершение полового акта без надлежащей естественной смазки влагалища жидкостью, вырабатываемой самим организмом, или соответствующими средствами, например, средством «Мульти-Гин[®] ЛиквиГель».

Я, мэтр Мария Ине Лооф, нотариус гражданского права, осуществляющий практику в г. Делфт, удостоверяю предстоящую подпись **Мартинуса Йоханнеса Баста**, личные данные которого указаны в документе, удостоверяющем личность, копия которого была мне представлена.

Заинтересованное лицо не было проинформировано нижеподписавшимся о содержании документа и последствиях.

Заявление нижеподписавшегося лица предназначено исключительно для установления личности заинтересованного лица.

Удостоверение подписи заинтересованного лица не подразумевает какой-либо оценки его полномочий и/или правомочности его действий.

Какая-либо ответственность, не относящаяся к личности явившегося ко мне лица, исключается.

Подписано в г. Делфт 11 апреля 2018 года.

<Круглая гербовая печать нотариуса:
мэтр М.И. Лооф, нотариус г. Делфт>

< подписано >

АПОСТИЛЬ

(Гаагская Конвенция от 5 октября 1961 года)

1. Страна: НИДЕРЛАНДЫ
Настоящий официальный документ
2. подписан мэтром **М.И. Лооф**
3. выступающим (-ей) в качестве нотариуса г. Делфт
4. скреплён печатью/штампом вышеуказанного нотариуса

Удостоверено:

5. в г. Гаага
7. Секретарём Окружного суда г. Гаага
8. За № 2018-4055

6. 12 апреля 2018 года

9. Печать/штамп:

10. Подпись

<Сургучная печать
малинового цвета:
СУД; ГААГА>

А. Кортбек

<подписано>

Прошито и скреплено

<Сургучная гербовая печать
нотариуса малинового цвета:
мэтр М.И. Лооф, нотариус
г. Делфт >

Перевод данного текста выполнен переводчиком Шишенковым Леонидом Васильевичем

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва

Двадцатого апреля две тысячи восемнадцатого года

Я, Акимов Глеб Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Шишенкова Леонида Васильевича

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/09-н/77-2018-38-1246

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г.Москвы
Акимова Г.Б.

Г.Б. Акимов

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 19 лист(-а,-ов).

Нотариус:



